

















































































## فصل نهم

### احکام متفرقه

#### تأدیب

##### ماده پنجاه و چهارم:

(۱) هرگاه قراردادی یا سایر اشخاصی که از احکام قانون نفت و گاز (هایدرو کاربن ها) و این مقرره تخطی ورزند، علاوه به پرداخت جبران خساره وارده حسب احوال به معادل پنج الی هفتاد و پنج هزار دالر امریکایی به پول افغانی تأدیب می گردند.

(۲) شخصی که بدون داشتن نام یا اجازه نامه های مندرج قانون نفت و گاز (هایدرو کاربن ها) و این مقرره به عملیات نفت و گاز مبادرت ورزد، علاوه بر پرداخت جبران خساره وارده حسب احوال به معادل پنجاه هزار الی دو صد هزار دالر امریکایی به پول افغانی تأدیب می گردد.

(۳) هرگاه شخص مندرج فقره (۲) ماده بعد از تأدیب به فعالیت خویش ادامه دهد، در برابر هر روز، متخلف حسب احوال معادل ده هزار دالر امریکایی به پول افغانی تأدیب می گردد.

(۴) هرگاه قراردادی یا شخص دیگر به غیر از شخص یا شرکت مشخص شده در این ماده، حق الزحمه، وجوه یا هر شی دارای ارزش مادی و معنوی را بصورت مستقیم یا غیر مستقیم به کارکنان وزارت معادن و صنایع معدنی یا پیردازد حسب احوال به معادل از دو الی ده هزار دالر امریکایی به پول افغانی تأدیب می گردد.

(۵) مبالغ مندرج فقره های (۱، ۲، ۳ و ۴) این ماده توسط وزارت معادن تحصیل و به حساب واردات دولت تحویل بانک می گردد.

#### تاریخ انفاذ

##### ماده پنجاه و پنجم:

این مقرره از تاریخ نشر در جریده رسمی نافذ می باشد.